

**[Undervisningsministeren.]**

linjer, der tager sigte på elevernes fremtidige virksomhed inden for erhvervslevets forskellige grene, uden at der dog må meddeles en egentlig faglig undervisning“.

Der kan vel ikke udelukkes tilfælde, hvor der kan være tvivl om grænsen mellem det faglige og det fagligt betonedede. Men det er min opfattelse, at de forslag, læseplansudvalget fremkommer med om denne undervisning, klart vil anskueliggøre, at undervisningen bør finde sted på en sådan måde, at folkeskolens almene sigte fastholdes også for disse klassetrins vedkommende.

For mig at se må det være et hovedkrav til den fagligt betonedede undervisning i 8. og 9. klasse, at den kommer eleverne til nytte, ganske uanset hvor de senere placeres erhvervsmæssigt. Enhver undervisning, der medfører en indsnævring på dette område, falder uden for folkeskolens formål.

Jeg mener hermed også at have besvaret det ærede medlems spørgsmål vedrørende spørgsmålet om undervisningen på en landbrugslinje. Det ærede medlem nævnte en skole, hvor man, så vidt jeg forstod, samlet indmelder en 9. klasse i handelsskolen, hvor børnene derefter tager den 1-årige handelsmedhjælpereksamen. Jeg kender ikke det forhold, som det ærede medlem her har berørt, men jeg kan sige, at det vil ikke være stemmende med lovens ånd og mening, såfremt en 9. klasses undervisning tilrettelægges med det sigte at skulle være forberedelse til en efterfølgende faglig eksamen.

Hermed sluttede spørgsmålet.

Af *Peter Nielsen* til indenrigsministeren:

„Vil ministeren foranledige, at skrivelser, der udfærdiges af amts- og kommunekontorer, affattes i et mere forståeligt sprog?“

**Peter Nielsen:** Fra enevældens dage og til vor tid er der på offentlige kontorer sket en rivende teknisk udvikling. Fra gåsefjeren overgik man til stålpenen, og i dag skriver man breve til landets borgere på skrivemaskiner. Desværre har disse institutioners sprogbrug ikke udviklet sig tilsvarende. Almindelige mennesker taler nu et naturligt og ukunstlet sprog og kan ikke mere forstå kancellistilen. I et demokratisk samfund

er offentlige institutioner folkets tjenere, og man må derfor kunne kræve, at de skriver folkets sprog.

Henvender man sig på sådanne kontorer, er man som regel sikker på en venlig behandling og kan få en mundtlig og forståelig besked. Men bliver de samme mennesker sat foran skrivemaskiner, skal sproget straks være et andet; man kan så ikke mere anvende almindeligt dansk. Der har utallige gange både i tale og skrift været anket herover; sidst har fru Lena Vedel-Petersen i en kronik den 24. februar i dagbladet *Aktuelt* taget problemet op. Hun aftrykker her en skrivelse, der desværre ikke er et enstående eksempel på mandarinsproget, men er ret typisk. Med formandens tilladelse vil jeg gerne citere denne skrivelse — eller recitere skulle man vel sige, når det drejer sig om noget så antikt og højtidstfuldt.

Den lyder i al sin bedårende enkelthed således:

„I en hertil indsendt skrivelse af 16. f. m. har De forespurgt, hvorvidt De er berettiget til pension i henhold til lov nr. 70 af 13. marts 1959 om pension til enker m. fl.

I denne anledning skal man meddele, at De ikke umiddelbart er berettiget til pension i henhold til ovennævnte lov, idet navnlig bemærkes, at lovens paragraf 1, stk. 1, nr. 3, ikke kan bringes i anvendelse, idet den forudsætter, at De ved det fyldte 55. år oppebar løbende understøttelse i henhold til lovens § 15, stk. 3, tidligere forsørgslovens § 282. Det tilføjes, at der herefter kun er mulighed for at bevilge Dem pension i henhold til undtagelsesbestemmelserne med godkendelse af det i folkeforsikringslovens § 1, stk. 5, omhandlede udvalg.

P.a.v.“

Brevet er så underskrevet med blæk. Hvorvidt det er sket med kuglepen eller med gåsefjer, vides ikke.

Det var en ældre dame i en landkommune, der fik denne epistel fra det stedlige amtskontor efter at have forespurgt, om hun kunne få enkepension. Hun forstod selvfølgelig ikke spor af det hele, men havde det held, at hun kunne få en skriftklog til at oversætte det for sig. Skrevet på almindelig dansk fyldte det sammen med de rent praktiske henvisninger ikke det halve. Hvor